



22in Recycler[®] Lawn Mower

Tondeuse Recycler[®] de 56 cm (22 po)

Quick Start Guide/Guide de Démarrage Rapide

*

⚠ WARNING

CALIFORNIA
Proposition 65 Warning

This product contains a chemical or chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or reproductive harm.

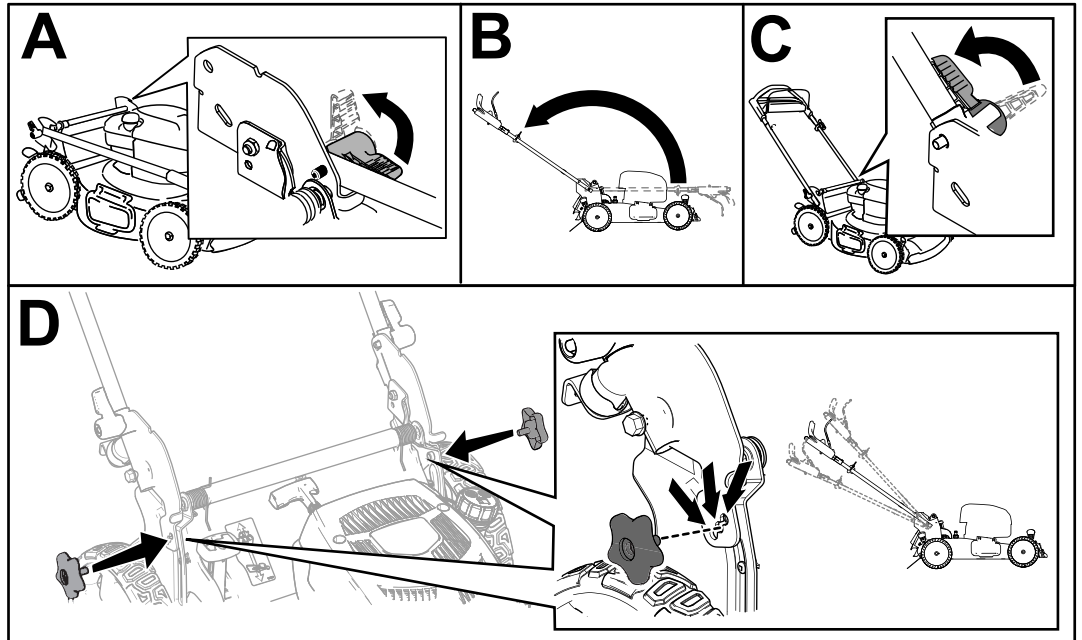
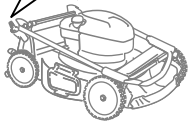
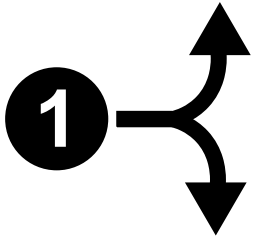
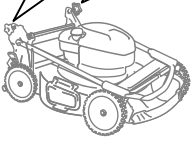
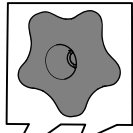
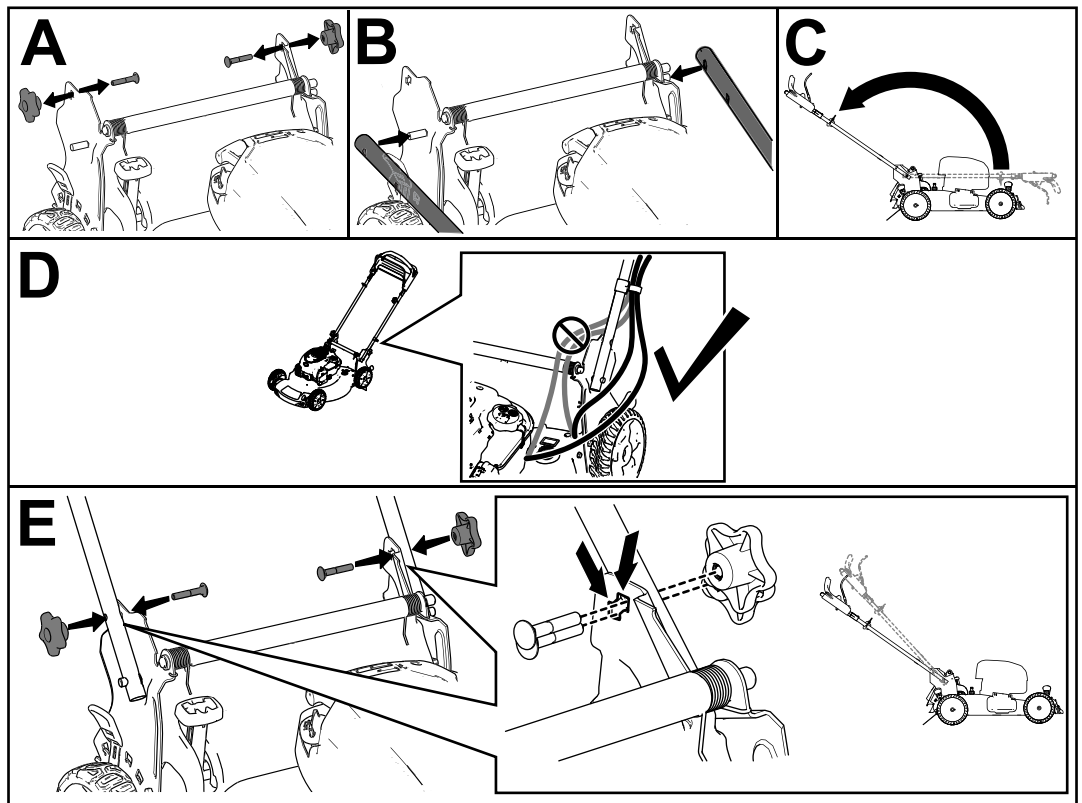
The engine exhaust from this product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

For the *Operator's Manual*, the complete warranty details, or to register your product, use the QR code or visit www.Toro.com. You may also call 1-888-384-9939 (US) or 1-800-544-5364 (Canada) to request a written copy of the product warranty.

Pour vous procurer le Manuel de l'utilisateur, des détails complets sur la garantie ou pour enregistrer votre produit, utilisez le code QR ou rendez-vous sur www.Toro.com. Vous pouvez aussi appeler le 1-888-384-9939 (États-Unis) ou 1-800-544-5364 (Canada) pour demander une copie écrite de la garantie produit.

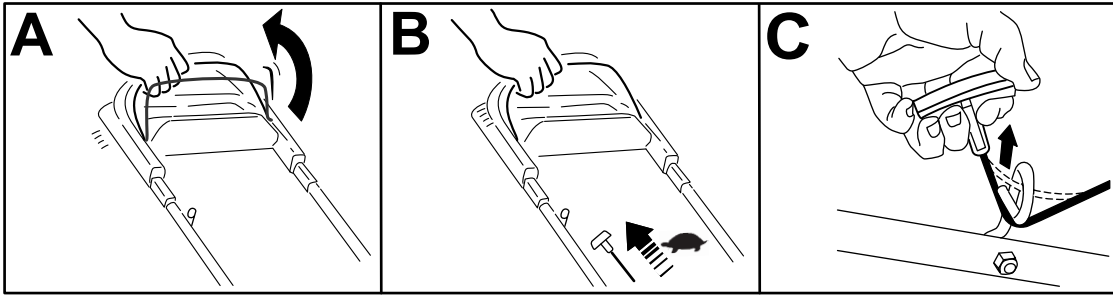
<p>Safety alert; warning Alerte de sécurité ; avertissement</p>	<p>Read the <i>Operator's Manual</i>. Lisez le <i>Manuel de l'utilisateur</i>.</p>	<p>Keep hands away. N'approchez pas les mains.</p>	<p>Pick up any debris before mowing. Ramassez les débris éventuellement présents avant de tondre.</p>	<p>Wear hearing protection. Portez des protecteurs d'oreilles.</p>
<p>Look behind you when backing up. Regardez derrière la machine avant de faire marche arrière.</p>	<p>Fire hazard Risque d'incendie</p>	<p>Toxic gas inhalation hazard Risque d'intoxication par inhalation de gaz</p>	<p>Thrown object hazard Risque de projections d'objets</p>	<p>Hot surface/burn hazard Surface brûlante/risque de brûlure</p>
<p>Keep bystanders a safe distance away from the machine. Tenez tout le monde à une distance suffisante de la machine.</p>	<p>Cutting/dismemberment hazard of hand or foot, mower blade Risque de coupe/mutilation des mains ou des pieds, la lame de la tondeuse</p>	<p>Do not operate the machine unless you are trained. N'utilisez pas la machine à moins d'avoir les compétences nécessaires.</p>	<p>Shut off the engine before leaving the operating position. Coupez le moteur avant de quitter la position d'utilisation.</p>	<p>Contains lead; do not discard. Contient du plomb – ne mettez pas au rebut</p>
<p>Stay away from moving parts; keep all guards and shields in place.</p>	<p>Disconnect the spark-plug wire and read the instructions before servicing or performing maintenance.</p>	<p>Do not operate the machine up and down slopes; operate the machine side to side on slopes.</p>	<p>Do not operate the machine with the deflector up or removed; keep the deflector in place.</p>	<p>Do not operate the machine without the rear-discharge plug or bag in place; do not operate the machine without the side-discharge cover or deflector in place.</p>
<p>Ne vous approchez pas des pièces mobiles ; laissez toutes les protections et tous les capots en place.</p>	<p>Débranchez le fil de la bougie et lisez les instructions avant de procéder à l'entretien ou à des révisions.</p>	<p>Ne travaillez pas dans le sens de la pente, mais transversalement.</p>	<p>N'utilisez pas la machine avec le déflecteur relevé ou sans le déflecteur ; laissez-le toujours en place.</p>	<p>N'utilisez pas la machine sans l'obturateur de l'éjecteur arrière ou le bac à herbe ; n'utilisez pas la machine sans le couvercle d'éjection latérale ou le déflecteur.</p>





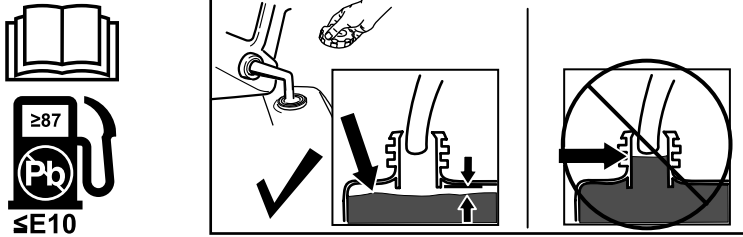
g237656

2



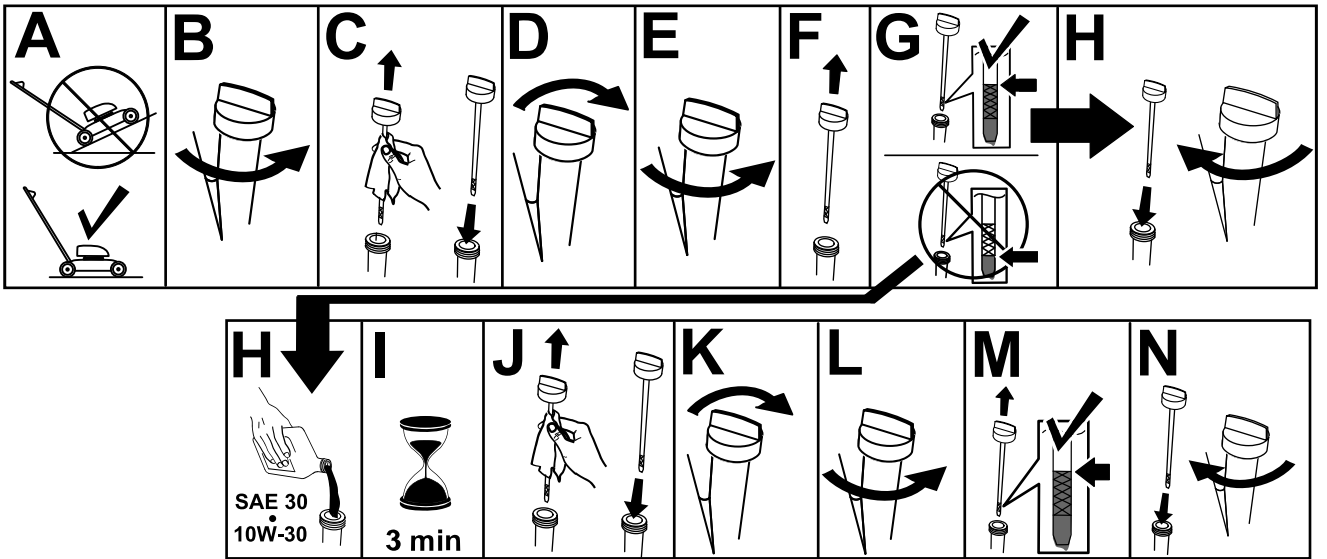
g230719

3



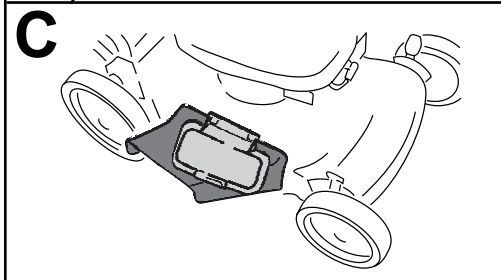
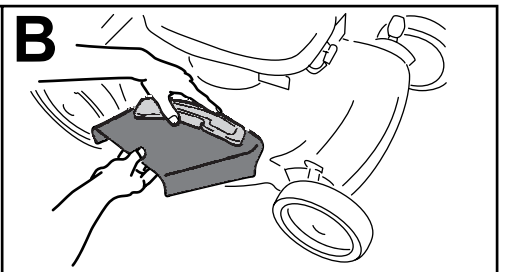
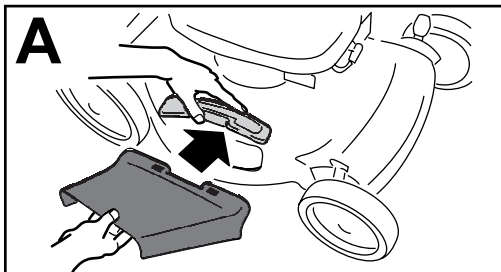
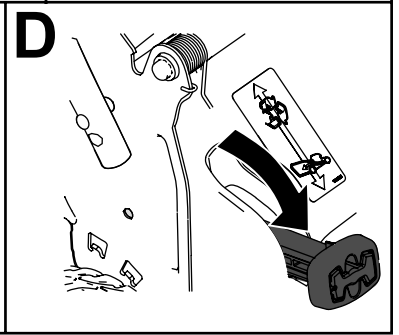
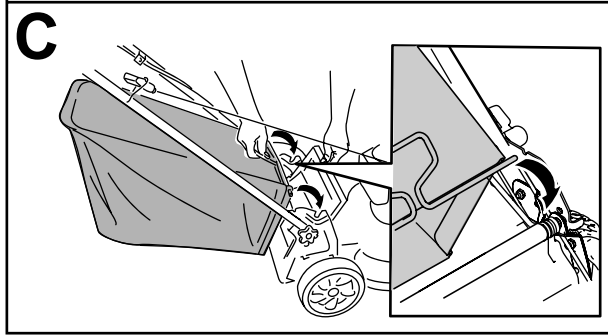
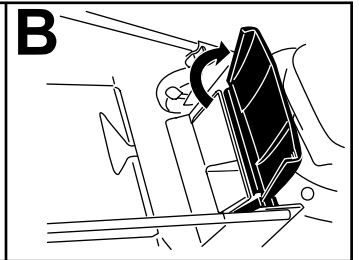
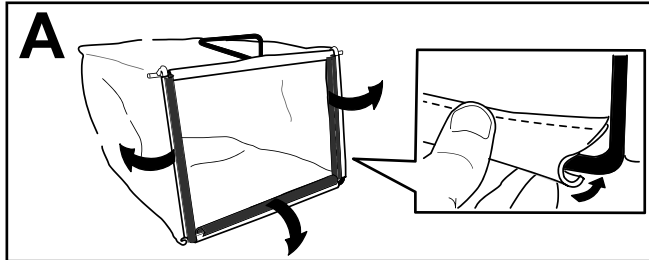
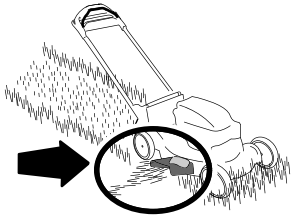
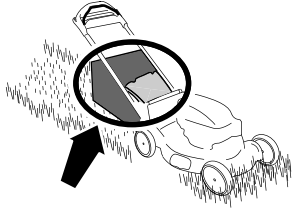
g231763

4



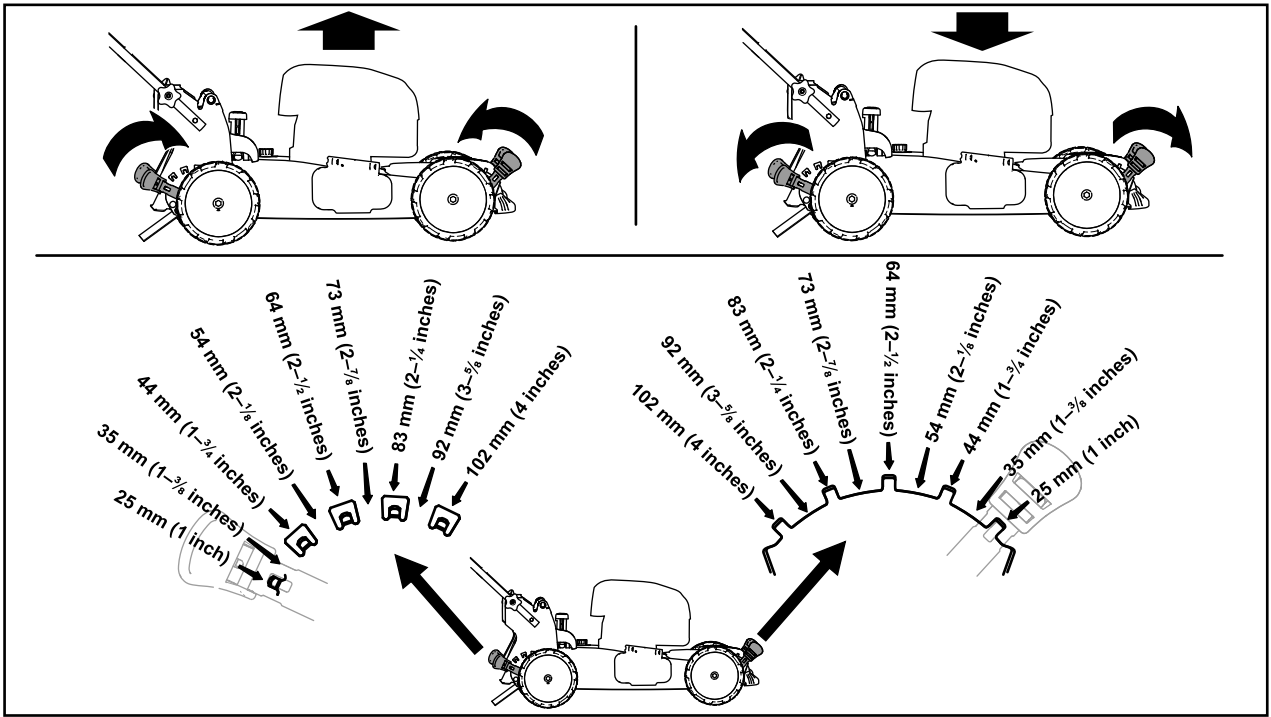
g231765

5



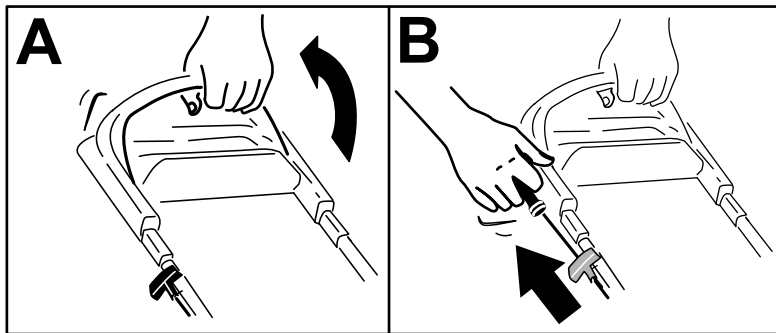
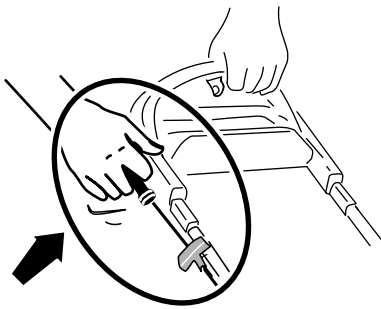
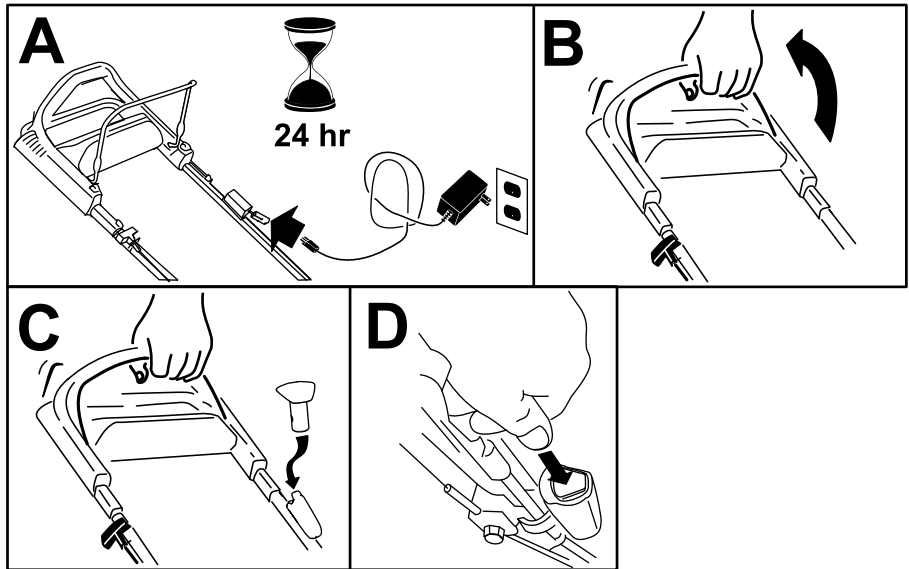
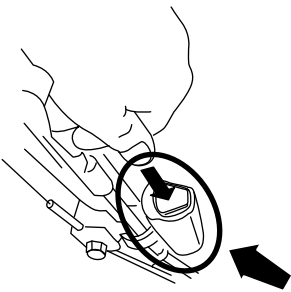
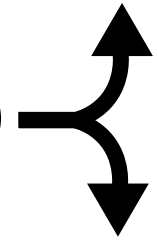
g227321

6



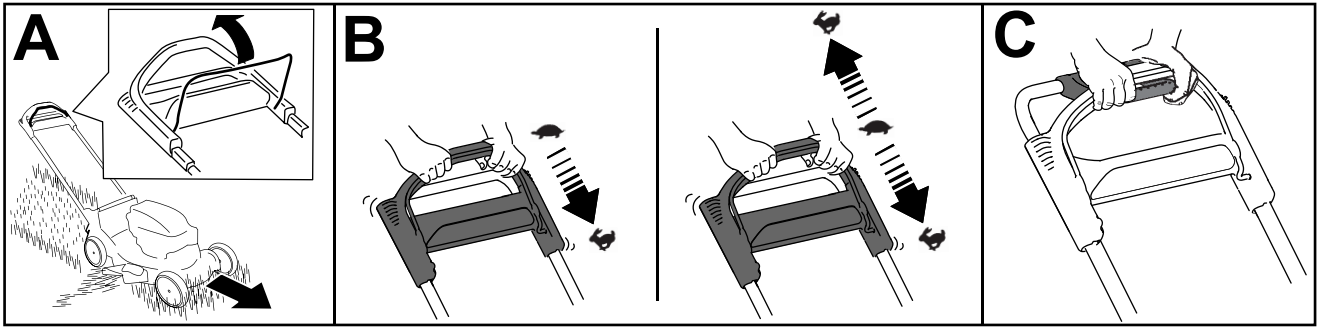
g223084

7



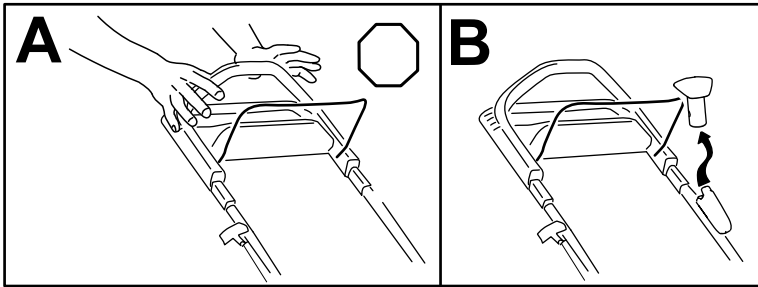
g225120

8



g232907

9



g230169



(BG) Предупреждение за безопасност; внимание Прочетете Ръководството за оператора. Не работете с машината, ако не сте обучени. Опасност от изхвърляне на обекти Погрижете се минувачите да са на безопасно разстояние от машината. Риск от срязване/осакатяване на ръка или крак, изток на косата на Стойте далеч от движещи части. Поставете предпазлителите и шповете на място. Преди сервизно обслужване или поддръжка на машината, откъчете кабела на свещта и прочетете инструкциите. Изключете двигателя, преди да напуснете работната позиция. Почистете всякакви боклуци преди кошене. Не работете с машината движейки се нагоре и надолу, когато косите склонове, работете с нея настрани. Погледжайте над себе си, когато се движите назад. Не работете с машината, ако запущалката на отвора за задно изхвърляне или кошът не са поставени; не работете с машината, ако капакът на страничния отвор за изхвърляне или дефлекторът не са поставени. Опасност от пожар Опасност от вдигане на токсични газове Опасност от горене повърхностно изгаряне Не работете с машината, ако дефлекторът е вдигнат или не е поставен. Преди дефлектора да нищо стого му. Носете защита за слуха. Дръжте ръцете си далеч. Съдържа опово; да не се изхвърляа Относно Ръководството за оператора – за пълните подробности относно гаранцията или за да регистрирате продукта си, използвайте QR кода или посетете www.Toro.com. За да заявите писмено копие на продуктова гаранция, може да позыните на 1-888-384-9939 (САЩ) или на 1-800-544-5364 (Канада).

(CS) Bezpečnostní symbol; výstraha Přečtěte si provozní příručku. Stroj směji používat pouze zaškolené osoby. Nebezpečí zranění odletávajícími předměty Přiřazení osoby musí vždy zůstat v bezpečné vzdálenosti od stroje. Nebezpečí poranění si například rukou nebo nohou Zadržujte se při nepřiblížení se k pohyblivým částem stroje. Někdy může být u stroje umístěno ochranné krytí a síť. Před zahájením opravy nebo údržby odpojte kabel zapalovací svíčky a přečtěte si návod. Před opuštěním místa obhlédněte zůstave motor. Před sekáním ze stroje odstraňte veškeré nečistoty. Se strojem nejedzte do svahu ani ze svahu. Po svahu s ním jezděte pouze přičleně. Při jízdě vzad se ohlédněte. Nepoužívejte stroj bez upraveného krytu zadního vyfukovacího otvoru nebo sběračů kose. Nepoužívejte stroj bez upraveného krytu bočního vyfukovacího otvoru nebo deflektoru. Nebezpečí vzniku požáru Nebezpečí vdechnutí toxických výparů Horké součásti / nebezpečí popálení Nepoužívejte stroj, když je deflektor zvednutý nebo sejmутý. Deflektor ponechte na příslušném místě. Používejte ochranu sluchu. Pozor na ruce. Obcházejte stroj, neklídkovadl Choďte-li ziskat provozní příručku či úplné informace o záruce nebo zaregistrovat zakoupený výrobek, použijte QR kód, případně navštivte stránky www.Toro.com. Chcete-li vyžádat tištěnou kopii záruky na výrobek, kontaktujte nás telefonicky na čísle 1-888-384-9939 (USA) nebo 1-800-544-5364 (Kanada).

(DA) Sikkerhedsadvarelselæs betjeningsvejledning. Ved undervisning, før maskinen tages i brug. Fare for udslyngede genstande Hold omkringstående på sikker afstand af maskinen. Fare for skæring/amputation af hænder eller fødder med plæneklipperens kniv Hold afstand til bevægelige dele, og lad alle afskærmninger blive på plads. Færdig tændrørskabel, og læs anvisningerne, før der foretages service eller vedligeholdelse. Sluk for motoren, før du foretager betjeningspositionen. Fjern aflad og fremmedlegemer, før du tager klipper. Kør ikke maskinen op og ned ad skråninger. Kør maskinen fra side til side på skråninger. Kig bagud, når du bakker. Betjen ikke maskinen uden bagudblæsningspropen eller græsposen. Betjen ikke maskinen uden sideudblæsningsdækslet eller deflektorflåskærmingen. Brandfare Fare for indånding af giftig gas Varm overflade/risiko for forbrænding Maskinen må ikke betjenes med græsdeflektoren oppe eller taget af. Lad græsdeflektoren blive på plads. Bær høreværn. Hold hænderne på afstand. Indeholder bly. Må ikke kasseres Brug QR-koden, eller besøg www.Toro.com for at se *betjeningsvejledningen*, få komplette oplysninger om garantien eller for at registrere dit produkt. Du kan også ringe på 1-888-384-9939 (USA) eller 1-800-544-5364 (Canada) for at anmode om en skriftlig kopi af produktgarantien.

(DE) Sicherheitshinweise, Warnung Lesen Sie die Bedienungsanleitung. Verwenden Sie das Gerät erst, wenn Sie geschult wurden. Gefahr durch herausgeschleuderte Objekte Halten Sie Unbeteiligte in einem sicheren Abstand zur Maschine. Schnitt- bzw. Amputationsgefahr an Händen und Füßen beim Schnittmesser Berühren Sie keine beweglichen Teile und nehmen Sie keine Schutzbleche und Schutzvorrichtungen ab. Ziehen Sie den Zündkerzenstecker ab und lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie Kundendienst- oder Wartungsarbeiten ausführen. Stellen Sie den Motor ab, bevor Sie die Bedienposition verlassen. Sammeln Sie Rückstände vor dem Mähen auf. Arbeiten Sie mit der Maschine nicht hangauf- oder hangabwärts, arbeiten Sie mit der Maschine seitlich zum Hang. Schauen Sie nach hinten, wenn Sie rückwärts fahren. Setzen Sie die Maschine nicht ohne die Heckauswurfklappe oder den Fangkorb ein. Setzen Sie die Maschine nicht ohne die Seitenauswurfabdeckung oder das Ablenklech ein. Brandgefahr Gefahr durch Einatmen von giftigen Dämpfen. Heiße Oberfläche/Verbrennungsgefahr Setzen Sie die Maschine nicht ein, wenn das Ablenklech hochgeklappt oder abgenommen ist. Lassen Sie das Ablenklech montiert. Tragen Sie einen Gehörschutz. Halten Sie die Hände fern. Bleihaltig: Nicht wegwerfen Verwenden Sie den QR-Code (oder besuchen Sie www.toro.com) für die *Bedienungsanleitung*, die vollständigen Garantieangaben oder für die Registrierung des Produkts. Sie können auch unter der Telefonnummer 1-888-384-9939 (USA) oder 1-800-544-5364 (Kanada) ein schriftliches Exemplar der Produktgarantie anfordern.

(EL) Επιστολή ασφαλείας, προειδοποίηση Διαβάστε το Εγχειρίδιο Χρήστη. Μη χειρίζεστε το μηχανήμα αν δεν έχετε λάβει ειδική εκπαίδευση. Κίνδυνος εκτόξευσης αντικειμένων. Φροντίστε ώστε οι διερχόμενοι να παραμένουν σε ασφαλή απόσταση από το μηχανήμα. Κίνδυνος κοψίματος/ακρωτηριασμού άνω ή κάτω άκρων από τη λεπίδα του χλοοκοπιτικού οργάνου. Μην πλησιάζετε στα κινούμενα μέρη. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα προστατευτικά καλύμματα και οι υπολοίποι προστατευτικές διατάξεις είναι στη θέση τους. Αποσυνδέστε το καλώδιο του αναφλεκτηρά και διαβάστε τις οδηγίες πρώτου εκτάκτου αποιδιοποίησης εργασία επισκευής ή συντήρησης. Ξήριστε τον κινητήρα πρώτου αποιδιοποιηθείτε από τη θέση του χειριστή. Αποκαθαρίστε τα ζεστά σώματα από το έδαφος πρώτου προβείτε στην κοπή του γόστρου. Μη χειρίζεστε το μηχανήμα σε ανηφορικά και κτηνοτροφικά πρόβατα. Κινείστε το μηχανήμα από τη μία πλευρά του επικινδύνου εδάφους προς την άλλη και όχι κατάκρυφα. Κοπάτετε πίσω από όταν κινείστε με οπισθοπορεία. Μην χειρίζεστε το μηχανήμα αν ο τίμωμά ή ο σάκος οπίσθιας αποθήκευσης δεν είναι στη θέση του. Μην χειρίζεστε το μηχανήμα αν το κάλυμμα ή ο εκπομπές πλειυρικής αποθήκευσης δεν είναι στη θέση του. Κίνδυνος πυρκαγιάς Κίνδυνος εισπνοής τοξικών αερίων Εορμή επιφανειακί/κίνδυνος εγκαύματος Μη χειρίζεστε το μηχανήμα αν ο εκπομπές είναι στραμμένοι προς τα επάνω ή έχει αφαιρεθεί. Φροντίστε ώστε ο εκπομπές να βρίσκεται πάντα στη θέση του. Φορέστε προστατευτικά ακοής. Κρατήστε μακριά τα χέρια σας. Περιέχει μολύβδο. Να μην απορρίπτετε. Για το *Εγχειρίδιο Χρήστη*, για πλήρη στοιχεία σχετικά με τη λειτουργία ή για να επικοινωνήσετε με τον κατασκευαστή, χρησιμοποιήστε τον κωδικό QR ή να επικοινωνήσετε τη διεύθυνση www.Toro.com. Μπορείτε επίσης να καλέσετε στο 1-888-384-9939 (ΗΠΑ) ή στο 1-800-544-5364 (Καναδάς) ή να ζητήσετε γραπτό αντίγραφο της εγγύησης του προϊόντος.

(ES) Alerta de seguridad; advertencia Lea el Manual del operador. No utilice la máquina a menos que haya recibido formación sobre su uso. Peligro de objetos arrojados Mantenga a otras personas a una distancia prudencial de la máquina. Peligro de corte/desmembramiento de manos o pies, cuchilla del cortacésped No se acerque a las piezas en movimiento; mantenga colocados todos los protectores y defensas. Desconecte el cable de la bujía y lea las instrucciones antes de dejar el puesto del operador. Retire cualquier residuo antes de segar. No utilice la máquina en pendientes ascendentes o descendentes; utilice la máquina de lado a lado en pendientes. Mire detrás al conducir en

marcha atrás. No utilice la máquina sin que esté colocado el tapón o la bolsa de descarga trasera; no utilice la máquina sin que esté colocado el deflector o la tapa de descarga lateral. Peligro de incendio Peligro de inhalación de gases tóxicos Superficie caliente/peligro de quemaduras No utilice la máquina con el deflector elevado o la bolsa de descarga lateral; mantenga colocado el deflector. Lleve protección auditiva. Mantenga las manos alejadas. Contiene plomo, no tirar a la basura Para obtener el *Manual del operador*, los detalles completos de la garantía o registrar el producto, utilice el código QR o visite www.Toro.com. También puede llamar al 1-888-384-9939 (EE.UU.) o 1-800-544-5364 (Canadá) para solicitar una copia impresa de la garantía del producto

(ET) Ohutusohäre; hoiatus Lugege läbi operatori juhend. Ärge käsitage seadet, kui teil puudub vastav väljaõpe. Uleaspaikuvate esemete oht Hoidke kõrvale istudes isikuid seadmest ohtus kaotamast. Käte või jalgede löikehaavade/amputusolukohad, niiperistia Hoidke eemale liikuvatest osadest; hoidke paigaldatuna kõik piirded ja katted. Eene seadmel teenindus- või hooldustöödote sooritamisel ühendage lahti süüteküünlaja juhe ja lugege läbi kasutusjuhend. Eene töökohtal liikumisel loitage mootor välja. Eene niitmist korjake üles praht. Ärge juhtige seadet kallakutele üles ja alla; juhtige seadet kallakute küljelt küljelle. Tagurdes vaadake selja tahta. Ärge kasutage seadet ilma paigaldatud külmgise väljalaskestite või deflektorita. Tuleoht Mõelge jalgade sissetingimise oht Kuum pind/põletuse oht Ärge kasutage seadet, kui deflektor on üleväl või eemaldatud; hoidke deflektor paigaldatuna. Kandke kuumisikustuste. Hoidke kaed eemal. Sisalad pliid; ärge visake minema. *Kasutusjuhend* ja kõigi garantiidetailide saamiseks või toote registreerimiseks kasutage QR-koodi või külastage lehte www.toro.com. Kui soovite teada garantiid saade pakendajal, helistage numbril 1-888-384-9939 (USA) või 1-800-544-5364 (Kanada).

(F) Turvaohje; varoitus Lue käyttöohje. Älä käytä konetta, jos et ole saanut asianmukaista koulutusta. Etsineiden silokuitumaitojen ja pidä silvullisen turvallisem matkan päässä koneesta. Jalkojen ja käsien loukkaantumisaara, leikkuritööri Pysy etäällä liikkuvista osista. Pidä kaikki suojukset ja suojaevyt paikoillaan. Irrota sytytystulpan johto ja lue ohjeet ennen korjaamista tai huoltamista. Pysäytä moottori ennen käyttäjän paikalta poistumista. Poista roskat ennen ruohonleikkua. Älä ajaja perunetta iässä, ylös- tai alasään vain sivuttaissuunnassa. Katso taakse konetta lähestyessä. Älä käytä konetta ilman takahetkösuojoitusta tai ruohonkeräintä. Älä käytä konetta ilman sivuhetkösuojoitusta tai suojan suuntainta. Tulipalon vaara Myrkyllisten kaasujen hengittämisaara Kuuma pinta, palovammanvaara Älä käytä konetta suuntaan ylöspäin tai ilman suuntainta päällä. Käytä kuulosuojaimia. Pidä kaed etäällä. Sisälta lävityä, et saa hävittää tavallisen jätteen mukana. Jos haluat lukea *käyttöohjeaan*, saada kattavat tukiakudet tai rekisteröidä tuotteen, käytä QR-koodia tai vierale osoitteessa www.Toro.com. Tuotteen tukiakuteidosta voi myös pyytää kirjallisen kopion soittamalla numeron 1 888 384 9939 (Yhdysvallat) tai 1-800-544-5364 (Kanada).

(HU) Biztonsági figyelmeztetések Olvassa el a Kezelési kézikönyvet. Ne üzemeltesse a gépet, csak ha kapott érte vonatkozó képzést. Objektumok kidobásának veszélye Tartsa az arra járókat biztonságos távolságból a géptől. A fűnyíró kés-elvágathatja a kezét vagy a lábát. Ne érjen a mozgó alkatrészekhez; tartsa a védőelemeket a helyükön. A szervizelés vagy karbantartás megkezdése előtt húzza le a gyújtógyertyát és olvassa el az utasításokat. Állítsa le a motort, mielőtt a kezelőt helyet elhagyja. Szedjen fel minden törmelék a területről, mielőtt a fűnyírás megkezdése. Lejtős terepen ne fel-le haladva dolgozzon a géppel, végezze a munkát a lejtőre párhuzamosan haladva. Talatáskor nézzon hátra. Ne müködtesse a gépet a hátsó kidobónyílásba helyezett zárdógó vagy a fűgyűjtőnyílás nélkül; ne müködtesse a gépet az oldalsó kidobónyílás fedele vagy a terelőelem nélkül. Tűzveszély Méregző gáz belégzésének a veszélye Forró felület/égési sérülés veszélye Ne müködtesse a gépet a terelőelem nélkül vagy annak felhajolt helyzetével; a terelőelemet mindig legyen a helyén. Viseljen hallásvédő eszközöt. Ne nyúljon a közelbe. Olmót tartalmaz; ne dobja a szemébe A *Kezelési kézikönyvet*, a garancia részleteit, a szerelési és karbantartási utasításokat vagy a termék részleteit a QR-kódot, vagy látogasson el a www.Toro.com webhelyre. A termékgarancia írásos másolatát az 1-888-384-9939 (USA) vagy az 1-800-544-5364 (Kanada) telefonszámon is igényelheti.

(IT) Avviso di sicurezza; avvertenza2555 Leggete il Manuale dell'operatore. Non azionate la macchina senza un'adeguata formazione. Pericolo di lancio di oggetti Tenete gli astanti a distanza di sicurezza dalla macchina. Pericolo di ferite da taglio o smembramento a mani o piedi causate dalla lama del tosaerba Tenetevi a distanza dalle parti in movimento; tenete tutte le protezioni e gli schermi montati. Prima di eseguire interventi di revisione o manutenzione staccate il cappello della candela e leggete le istruzioni. Spegnete il motore prima di lasciare la posizione di guida; togliete tutti i detriti prima della calata. Prima di rendere non azionate la macchina su e giù ma spostatevi da un lato all'altro. Guardate alle vostre spalle mentre fate marcia indietro. Non azionate la macchina se sullo scarico posteriore non è montato il coperchio di scarico o il cesto di raccolta e se sullo scarico laterale non sono montati il carter o il deflettore. Pericolo d'incendio Pericolo di inalazione di gas tossici Superficie calda/pericolo di ustione Non usate la macchina con il deflettore alzato o assente; tenete montato il deflettore. Usate la protezione per l'udito. Tenete le mani a distanza. Contiene piombo; non disperdere nell'ambiente. Per il *Manuale dell'operatore*, i dettagli completi della garanzia o per registrare il vostro prodotto, utilizzate il codice QR o visitate il sito www.Toro.com. Potete anche contattarci al numero 1-888-384-9939 (USA) o al numero 1-800-544-5364 (Canada) per richiedere una copia cartacea della garanzia del prodotto.

(JA) 危険警告 必ずお読みください オペレーターズマニュアル。適切な講習を受けてから運転してください。手を跳ね飛ばす危険 周囲の人を十分に遠ざけてください。刈り込み刀によって 手足をけがしたり切断する危険 可動部に近づかないこと 全部のガードやシールド類を正しく取り付けてください。保守整備作業前には点火プラグのコードを外し、説明を正しく読んでください。運転位置を離れる時は、必ずエンジンを停止させてください。危険なごみを取り除いてください刈り込みを止めましょう。斜面は上下方向でなく、左右方向に刈り込みましょう。バックする際は後方の安全を確認してきましょう。運転するとき必ず、後方排出部プラグまたは集草室蓋を取り付けてください。傾方排出部カバーまたはプラグを取り付けてください。火災の危険 有毒ガスを吸い込む危険 高温部/火傷の危険 フラックを上位置にセッして、あるいは取り付けない状態は運転しないでください必ず正しく取り付けて運転してください。騒音保護装置を使用してください。手を近づけないでください。鉛含有量高として投棄禁止。オペレーターズマニュアル。製品保証書への入手、製品の登録は、QRコードまたは www.Toro.com で行うことができます。印刷された保証書が必要な場合は、以下にご請求ください1-888-384-9939米国 1-800-544-5364カナダ

(KO) 안전 경고 사용 설명서를 읽으십시오. 교육을 받지 않고 장비를 운전하지 마십시오. 튀는 물체 위험 주변 사람이 장비로부터 안전 거리를 유지하게 하십시오. 손이나 발 절단/잘림 위험, 오버 블로잉, 몸집이치는 부딪고 거리를 두고, 모른 경우 위험을 배지하십시오. 정화 플러그 위치어 보면 다음, 사용 설명서를 읽고 장비를 정화하거나 유지 관리하십시오. 엔진을 열기 전에 작업 위치를 떠나십시오. 안전 보호 기구 안전 보호를 정확하게 설치하십시오. 작업 전에는 항상 안전을 확인하십시오. 엔진을 정지하십시오. 위험한 쓰레기를 제거하십시오. 엔진을 정지하십시오. 후방 배출 장비를 사용하지 않고 상태로 장비를 운전하지 마십시오. 후방 배출 커버나 디플렉터를 닫지 않은 상태로 장비를 운전하지 마십시오. 화재 위험 독성 가스 흡입 위험 등 모든 표면/장식 위험 디플렉터를 물리거나 분리한 상태로 장비를 운전하지 마십시오. 디플렉터를 항상 세척하십시오. 정확히 위험 조항을 작동하십시오. 손이 닿지 않게 하십시오. 날이 황유되어 있습니다. 버지하지 마십시오. 사용 설명서에는 제품 보증 상세 정보를 기입하고, 제품을 등록하고, QR 코드를 사용하지 않습니다. www.Toro.com을 방문하십시오. 1-888-384-9939 (미국) 또는 1-800-544-5364 (캐나다)로 전화하여 제품 보증서 사본을 요청하십시오도 있습니다.

(LT) Saugos įspėjimas; perspėjimas Skaitkykite naudojimo instrukciją. Mašina gailte naudotis tik jei buvo išmokyti tary daryti. Išsiviedžiamy objektų keliamas pavojus Užtikrinkite, kad aplinkiniai asmenys būtų saugiu atstumu ki mašinos. Rankų ar kojų nudėjimo / nutraukimo pavojus, įvaipovės pelis, Lėklykų atakavimas, Nėdžio dalylių, vilnos apsaugos, si skydai turi būti uždėti. Prieš atlikdami ataravimo ar taikinės priežiūros darbus atjunkite degimo žvakės laidą ir perskaitykite instrukcijas. Prieš paikidami darbuje turite užgesinkite variklį. Prieš važiuodami surinkite visus nuolauzas. Nevažiuokite mašina tiesiai kalnėmis ir nuokalnėmis, šlaitais važiuokite išilgai. Važiuodami atbulomis žiūrėkite galat. Nenaudokite mašinos, jei ant jos neuždėtas galinio išmetimo kamštinis dangtis arba kreiptuvas. Gaisro pavojus Toksiniu dujų įkvėpimo pavojus Karštas paviršius / nudegimo pavojus Nenaudokite mašinos, kai kreiptuvas nukreiptas aukštyn arba niumtas; kreiptuvas turi būti uždėtas reikiamoje vietoje. Naudokite koreias apsaugas. Laikykite rankas tolau. Sudėtyje yra svino; neišmesti Nėdams susipažinti su naudoimo instrukcija, išsami garantijos informacija ar užregistruoti savo gamtą, naudokite QR kodą arba aplankykite www.Toro.com. Taip pat galite skambinti numeriu 1-888-384-9939 (JAV) arba 1-800-544-5364 (Kanada) ir paprašyti spausdintinės gaminio garantijos kopijos.

(LV) Drošības brīdinājums; uzmanību Izlasiet operatora rokasgrāmatu. Nedarbiniet mašinu, ja neesat apmācīts. Mestu priekšmetu risks Lieciet blakusesošajiem stāvēt drošā atātlūmā no mašinas. Roku vai kāju sagriešanas/sakroplošanas risks ar plāvēja asmeni Stāviet atstatus no kustīgajām daļām; turiet visus sargus un aizsargus vietā. Pirms pārbaudēt vai tehniškas apmaksas veikšanas atvienojiet aizdedzes svēces vadu un izlasiet instrukcijas. Pirms došanās noro ekspulācijas pozīcijas izsēdziet dzinēju. Pirms plaušanas novēdiert gruzus. Nedarbiniet mašinu uz slīpām virsmām, ja uz tās uzgāzusi uz leju darbēt mašinu sānu slīpām virsmām. Atbalstot palikojieties aiz sevis. Nedarbiniet mašinu, ja aizmugures izmešu spraudnis vai maiss neatrodas vietā; nedarbiniet mašinu, ja sānu izmešu pārsegs vai deflektors neatrodas vietā. Ugunsbīstamība Toksisku gāžu ieelpošanas bīstamība Karstu virsmu/apdegumu bīstamība Nedarbiniet mašinu ar paceltu vai noņemtu deflektoru; turiet deflektoru vietā. Izmantojiet dzirdes aizsargus. Neturiet rokas. Satir svins; neižemti Lā iegūtu *operatora rokasgrāmatu*, pilnu garantijas informāciju, vai reģistrētu savu produktu, izmantojiet QR kodu vai apmeklējiet www.Toro.com. Jūs varat arī zvanīt pa tālruni 1-888-384-9939 (ASV) vai 1-800-544-5364 (Kanāda), lai pieprasītu rakstisku produkta garantijas kopiju.

(NL) Veiligheidsymbol; waarschuwing Lees de Gebruikershandleiding. Gebruik de machine uitsluitend als u hiervoor opgeleid bent. Maak machine kan voorwerpen uwerhoopen Houd omstanders op een veilige afstand van de machine. Het maaiemes kan u handen en voeten verwonden of afsnijden. Kom niet in de buurt van bewegende onderdelen, laat alle afschermingen en afdekkingen op hun plaats zitten. Koppel de bougiekabel af en lees de instructies voordat u service- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert. Zet de motor af voordat u de bestuurspedalen verlaat. Raap vuil op voordat u begint te maaien. Gebruik de machine niet recht een heiling op en af; bij zijdelings op hellingen. Kijk achter u wanneer u achteruitrijdt. Gebruik de machine niet zonder de afsluiter van de achterafvoer of de grasvanger. Gebruik de machine niet zonder de afsluiter van de zijafvoer of de grasgeleider. Brandgevaar Gevaar voor brandwonden Gebruik de machine niet als skydoud oppervlak / gevaar voor brandwonden Gebruik de machine niet als de grasgeleider omhoog geklapt of verwijderd is; zorg ervoor dat de grasgeleider is gemontereerd. Gebruik goeorbescherming. Houd uw handen ut de buurt. Bevat lood; niet weggoeien Voor de *Gebruikershandleiding*, alle informatie over de garantie of het registreren van uw product kunt u de QR-code gebruiken van www.Toro.com raadplegen. Als u een gedrukt exemplaar van de garantie wilt ontvangen, bel dan 00 1 888 384 9939(VS) of 00 1 800 544 5364 (Canada).

(NO) Sikkerhetsvarsel; advarelsel Læs brukerboken. Bruk ikke maskinen dersom du ikke har fått opplæring. Fare for at gjensander slynges gjennom luft. Hold andre på trygg avstand fra maskinen. Fare for å kutte hender og lemmer. Hold deg unna bevegelige deler. Behold alle skydd og verneplatt på plass. Koble fra tenningledningen og les instruksjonene før du utfører service eller vedlikehold. Slå av motoren før du fortaler førerplansen. Plukk opp rusk før du bruker gressklipperen. Ikke kjør maskinen opp og ned skråninger, kjør maskinen på tvers av skråninger. Se bak deg før du rygger. Ikke bruk maskinen uten plugg eller skåre for bakre utløp på plass. Ikke bruk maskinen uten deksel eller avleder for sideutkast på plass. Brannfare Fare for innånding av giftig gas Varm overflate / fare for brannskader Ikke bruk maskinen med avlederen opp eller fjernet. Hold avlederen på plass. Bær hørselsvern. Hold hendene una. Inneholder bly – må ikke kastes For *brukerboken*, fullstendig garantiinformasjon, eller for å registrere produktet ditt, bruk QR-koden eller gå til www.Toro.com. Du kan også ringe 1-888-384-9939 (USA) eller 1-800-544-5364 (Canada) for å be om et trykt eksemplar av garantien.

(PL) Przewaga; ostrzeżenie Przeçzytaj Instrukcję obsługi. Nie używaj maszyny bez odpowiedniego przeszkolenia. Niebezpieczeństwo wyrzucania przedmiotów Osoby postronne powinny przebywać w bezpiecznej odległości od maszyny. Niebezpieczeństwo przecięcia/odcicia ręki lub nogi; ostrze kosiarz Nie zbliżaj się do części ruchomych; wszystkie osłony muszą być prawidłowo zainstalowane. Przed serwisowaniem lub wystąpieniem do czynności konserwacyjnych odłącz przewód świecy zapłonowej i przeçzytaj instrukcję. Przed opuszczeniem stanowiska operatora wyłącz silnik. Przed koszeniem zbierz wszelkie odpady. Nie używaj maszyny, jezdząc w górę i w dół zboczcy; prowadź maszynę w lewo i w prawo w poprzek zboczcy. Cofaj, patrz za siebie. Zabrnieć się eksploatację maszyny bez tylniej osłony wyrzutu lub kosza; nie wolno również korzystać z maszyny bez zamontowanej bocznej pokrywy wyrzutu lub deflektora. Zagrozenie požarowe Niebezpieczeństwo inhałacji gazów toksycznych Gorąca powierzchnia/ryzyko poparzenia Zabrania się eksploatacji maszyny, jeżeli deflektor został uniesiony lub zdemontowany; musi on zawsze znajdować się w odpowiednim miejscu. Nosi ochronniki sluchu. Trzymaj ręce z daleka. Zawiera ołów; nie wyrzucać Aby pobrać *instrukcję obsługi*, zapoznać się ze szczegółami gwarancji lub zarejestrować produkt, zeskanuj QR lub odwiedź witrynę www.Toro.com. Kopie gwarancji w formie papierowej można również zamówić pod numerem telefonu 1-888-384-9939 (USA) lub 1-800-544-5364 (Kanada).

(PT) Alerta de segurança; aviso Leia o Manual do utilizador. A máquina só deve ser operada por pessoas com formação para tal. Risco de projeção de objetos Mantenha as pessoas a uma distância segura da máquina. Riscos de corte/desmembramento das mãos ou pés, lâmina do cortador de relva Mantenha-se afastado das peças móveis; mantenha todos os resguardos e proteções devidamente montados. Desligue o cabo das velas e leia as instruções antes de proceder à assistência técnica ou manutenção. Desligue o motor antes de abandonar a posição de operação. Recolha quaisquer detritos antes de cortar. Não suba ou desça declives com a máquina a funcionar; mova a máquina de um lado para o outro do declive. Observe a zona atrás de si antes de fazer marcha atrás. Não ponha o cortador a funcionar sem o tambor de descarga trasera e não deixe o lugar; não utilize o cortador sem o resguardo de descarga lateral ou deflektor no lugar. Risco de incêndio Risco de inalação de gás tóxico Risco de superfície quente/quemadura Não utilize o cortador sem o defletor ou com o defletor levantado, mantenha-o devidamente montado. Utilize proteções para os ouvidos. Mantenha as mãos afastadas. Contém chumbo; não deite fora Para obter a *Manual do utilizador*, todos as informações sobre a garantia ou para registrar o seu produto, utilize o código QR ou visite www.Toro.com. Também pode ligar para o número 1-888-384-9939 (EUA) ou 1-800-544-5364 (Canadá) para solicitar uma cópia escrita da garantia do produto.

